

## ■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ১০৫০

১৬/ সূর্যগ্রহণ (فيسكا الكسوف)

পরিচ্ছেদঃ ১৬/৭. সূর্যগ্রহণের সময় কবরের আযাব হতে পরিত্রাণ চাওয়া।

بَابِ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُسُوفِ

## আরবী

ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ذَاتَ غَدَاةٍ مَرْكَبًا، فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ ضُحُى، فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ ظَهْرَانَى الْحُجَرِ، ثُمَّ قَامَ يُصلِّى، وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً، وَهْوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمَّ قَامَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً، وَهْوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهْوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهْوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهْوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ مَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ مَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ مَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ مَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ مَوْعَ فُونَ الْقِيَامِ الْقَيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ مَوَعَ الطَويلاً وَهُو دُونَ الْقِيَامِ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

## বাংলা

১০৫০. পরে কোন এক সকালে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সওয়ারীতে আরোহণ করেন। তখন সূর্যগ্রহণ আরম্ভ হয়। তিনি সূর্যোদয় ও দুপুরের মাঝামাঝি সময় ফিরে আসেন এবং কামরাগুলোর মাঝখান দিয়ে অতিক্রম করেন। অতঃপর তিনি সালাতে দাঁড়ালেন এবং লোকেরা তাঁর পিছনে দাঁড়াল। অতঃপর তিনি দীর্ঘ কিয়াম করেন। অতঃপর তিনি দীর্ঘ রুকু' করেন পরে মাথা তুলে দীর্ঘ কিয়াম করেন। তবে এ কিয়াম পূর্বের কিয়ামের চেয়ে অল্লস্থায়ী ছিল। অতঃপর আবার তিনি দীর্ঘ রুকু' করেন, তবে এ রুকু' পূর্বের রুকু'র চেয়ে অল্লস্থায়ী ছিল। অতঃপর তিনি মাথা তুললেন এবং সিজদায় গোলেন। অতঃপর তিনি দাঁড়ালেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করলেন। তবে তা প্রথম কিয়ামের চেয়ে অল্লস্থায়ী ছিল। অতঃপর দীর্ঘ রুকু' করলেন। এ রুকু' প্রথম রাক'আতের রুকু'র চেয়ে অল্লস্থায়ী ছিল। অতঃপর আবার রুকু' করলেন এবং তা প্রথম রাক'আতের রুকু'র চেয়ে অল্লস্থায়ী ছিল। অতঃপর সালাত শেষ করলেন। আল্লাহর যা ইচ্ছা তিনি তা বললেন এবং কবর আযাব হতে পানাহ চাওয়ার জন্য উপস্থিত লোকেদের আদেশ করলেন। (১০৪৪; মুসলিম ১০/২, হাঃ ৯০৩, আহমাদ ১৪৭২, ১৪৯৫) (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৯৮৬ শেষাংশ, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৯৯২



শেষাংশ)

## **English**

He returned in the forenoon and passed through the rear of the dwellings (of his wives) and stood for the (eclipse) prayer, and the people stood behind him. He stood up for a long period and then performed a prolonged bowing which was shorter than the first bowing. Then he raised his head and prostrated. Then he stood up (for the second rak`a) for a long while but the standing was shorter than that of the first rak`a. Then he performed a prolonged bowing which was shorter than the first one. Then he raised his head and prostrated. Then he stood up for a long time but shorter than the first. Then he raised his head and prostrated and finished the prayer and (then delivered the sermon and) said as much as Allah wished. And then he ordered the people to seek refuge with Allah from the punishment of the grave.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আয়িশা বিনত আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন